

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, le 20 octobre 2017

DH-SYSC-I(2017)R4

COMITÉ DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME  
(CDDH)

---

COMITÉ D'EXPERTS SUR LE SYSTÈME  
DE LA CONVENTION EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME  
(DH-SYSC)

---

GROUPE DE RÉDACTION I  
SUR LES SUITES À DONNER AU RAPPORT DU CDDH  
SUR L'AVENIR À PLUS LONG TERME  
DU SYSTÈME DE LA CONVENTION  
(DH-SYSC-I)

---

**RAPPORT DE RÉUNION**

**4<sup>e</sup> réunion**

**18 – 20 octobre 2017**

---

**Point 1 : Ouverture de la réunion, adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux**

1. Le Groupe de rédaction I sur les suites à donner au rapport du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention européenne des droits de l'homme (DH-SYSC-I) a tenu sa 4<sup>e</sup> réunion à Strasbourg, du 18 au 20 octobre 2017, sous la présidence de M. Vít A. SCHORM (République tchèque). La liste des participants figure à l'annexe I. L'ordre du jour, tel qu'il a été adopté, figure à l'annexe II.

**Point 2 : Travaux sur le processus de sélection et d'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme**

2. Le Groupe procède à l'examen de toutes les questions traitées dans le projet de rapport révisé sur le processus de sélection et d'élection des juges de la Cour européenne des droits de l'homme (doc. DH-SYSC-I(2017)020), en particulier les thèmes concernant (i) la procédure de sélection; (ii) le processus d'élection; (iii) les conditions d'emploi et de travail à la Cour; et (iv) les juges *ad hoc*.

3. Le Groupe charge le Secrétariat en coopération avec le Président de rédiger un résumé sur la base de la substance du projet de rapport révisé et les conclusions qui y sont contenues. En outre, le Groupe convient de certains amendements au projet de rapport révisé et décide de placer les conclusions du projet de rapport révisé dans le résumé.

4. Le Groupe adopte le projet de rapport révisé, tel qu'il figure en Addendum, en vue de sa transmission au DH-SYSC lors de sa 4<sup>e</sup> réunion (9–10 novembre 2017).

5. Par conséquent, avec la finalisation du projet de rapport révisé sur le processus de sélection et d'élection des juges de la Cour européenne des droits de l'homme, le Groupe considère avoir rempli son mandat en 2017. Il se félicite de l'atmosphère constructive dont ses membres ont fait preuve durant ses travaux, et remercie l'ensemble des acteurs qui y ont contribué. Il exprime également ses remerciements au Président et au Secrétariat pour leurs efforts importants à l'appui des travaux du Groupe.

**Point 3 : Organisation des travaux futurs**

6. Le projet de rapport révisé sera présenté au DH-SYSC pour examen lors de sa 4<sup>e</sup> réunion (9–10 novembre 2017), en vue de sa transmission au CDDH pour son adoption. Le Groupe convient qu'il n'est pas nécessaire de se réunir à nouveau.

7. En vue de la 4<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC (9–10 novembre 2017), les experts sont invités à adresser des contributions écrites sur le projet de rapport révisé sur le processus de sélection et d'élection des juges de la Cour européenne des droits de l'homme au Secrétariat ([DGI-CDDH-Reform@coe.int](mailto:DGI-CDDH-Reform@coe.int)) d'ici **le lundi 6 novembre 2017, 13h00**.

\* \* \*

Annexe I

**List of participants / Liste des participants**

**MEMBER STATES / ETATS MEMBRES**

**ARMENIA/ARMENIE**

Ms Varduhi MELIKYAN, Second Secretary at the Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

**BELGIUM/BELGIQUE**

Mme Isabelle MINNON, Attachée, Co-Agent du Gouvernement de la Belgique auprès de la Cour européenne des droits de l'homme, SPF Justice, Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux, Service des droits de l'Homme

**CZECH REPUBLIC / REPUBLIQUE TCHÈQUE**

M. Vít A. SCHORM, Agent du Gouvernement devant la Cour, Ministère de la Justice Chairman of DH-SYSC / Président du DH-SYSC-I

**DENMARK/DANEMARK**

Mr Martin BANG, Senior Advisor, Department of Law, Ministry of Justice

Ms Maja Elkær TARGÅRD, Head of Section, Ministry of Justice

**ESTONIA/ESTONIE**

Ms Katri LÕHMUS, Lawyer, International Law Division of the Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

**FINLAND/FINLANDE**

Ms Katja KUUPPELOMÄKI, Legal Officer, Unit for Human Rights Courts and Conventions, Legal Service, Ministry for Foreign Affairs

**FRANCE**

Mme Elise TROALEN, Rédactrice, Sous-direction des droits de l'homme, Direction des affaires juridiques, Ministère de l'Europe et des affaires étrangères

**GERMANY/ALLEMAGNE**

Mr Oliver BEER, Federal Ministry of Justice and Consumer Protection

**LATVIA/LETTONIE**

Ms Renāte RŪSE-AUZIŅA, Jurisconsult of the Government Agent Office before International Human Rights Organisation, Ministry of Foreign Affairs

**LUXEMBOURG**

Ms Valentina SPINEDI, Intern, Permanent Representation of Luxembourg

**NETHERLANDS/PAYS-PAS**

Ms Kanta ADHIN, Deputy Agent to the Court, Ministry of Foreign Affairs

Ms Johanna PALM, Human Rights Advisor, Ministry of Security and Justice

**NORWAY/NORVÈGE**

Mr Morten RUUD, Special Adviser, Ministry of Justice

**POLAND/POLOGNE**

Ms Aleksandra ORR, Specialist, Criminal Proceedings Unit, Department of Proceedings before International Human Rights Protection Bodies, Ministry of Foreign Affairs

DH-SYSC-I(2017)R4

**RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION DE RUSSIE**

M. Stanislav KOVPAK, Représentant du Ministère de la Justice de la Fédération de Russie, Représentation de la Fédération de Russie auprès du Conseil de l'Europe

M. Vladislav ERMAKOV, Adjoint au Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès du Conseil de l'Europe

Mrs Ksenia ROGOZYANSKAYA, consultant

Ms Olga ZINCHENKO, attaché in the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation

**SWEDEN/SUÈDE**

Ms Helen LINDQUIST, Desk Officer, Department for International Law, Human Rights and Treaty Law, Ministry for Foreign Affairs, Government Offices of Sweden

**TURKEY / TURQUIE**

Mr Ahmet Metin GÖKLER, Judge-Rapporteur, Ministry of Justice

Mr Mustafa Tayip ÇIÇEK, Counsellor (Rapporteur Judge)

**UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI**

Mr Rob LINHAM, Assistant Director, Human Rights and Intergovernmental Relations, Ministry of Justice

**OBSERVERS / OBSERVATEURS/OBSERVATEURS**

**HOLY SEE/ SAINT SIÈGE,**

Mr John Baptist ITARUMA, Deputy Permanent Observer, Mission permanente du Saint-Siege auprès du Conseil de l'Europe

**REGISTRY OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS / GREFFE DE LA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME**

Mr John DARCY, Adviser to the President and the Registrar, Private Office of the President

**CONFERENCE OF INGOS OF THE COUNCIL OF EUROPE / CONFÉRENCE DES ONG DU CONSEIL DE L'EUROPE**

M. Jean-Bernard MARIE, Représentant de la Conférence auprès du CDDH

\* \* \* \*

**SECRETARIAT**

**DG I – Human Rights and Rule of Law / Droits de l'homme et Etat de droit  
Council of Europe / Conseil de l'Europe, F-67075 Strasbourg Cedex**

Mr Mikhail LOBOV, Head of Human Rights Policy and Co-operation Department / Chef du Service des politiques et de la coopération en matière de droits de l'homme

M. Alfonso DE SALAS, Head of the Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Chef de la Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme, Secretary of the CDDH / Secrétaire du CDDH

M. Jérémie SPEISER, Assistant Administrator / Administrateur Assistant, Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme, Secretary of DH-SYSC-I / Secrétaire du DH-SYSC-I

Ms Elisa SAARI, Assistant Lawyer / Juriste Assistant, Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme

Ms Simona MARINA, Assistant/Assistante, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme

Ms Kemo WEIBEL, Unit on the System of the ECHR / Unité sur le système de la CEDH (DH-SYSC), Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme

Ms Grazia SCOCCA, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme, Intern / Stagiaire

Mme Chloé GUERIN, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'homme, Intern / Stagiaire

**INTERPRETERS / INTERPRÈTES**

Ms Cynera JAFFREY

Ms Rémy JAIN

Ms Christine TRAPP

\* \* \*

Annexe II

**Ordre du jour (tel qu'adopté)**

**Point 1 : Ouverture de la réunion, adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux**

Documents généraux

- Projet d'ordre du jour annoté [DH-SYSC-I\(2017\)OJ004](#)
- Projet d'ordre des travaux [DH-SYSC-I\(2017\)OT004](#)
- Rapport de la 87<sup>e</sup> réunion du CDDH (6–9 juin 2017) [CDDH\(2017\)R87](#)
- Rapport de la 3<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC (10–12 mai 2017) [DH-SYSC\(2017\)R3](#)
- Rapport de la 3<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I (27 février – 1<sup>er</sup> mars 2017) [DH-SYSC-I\(2017\)R3](#)
- Rapport de la 86<sup>e</sup> réunion du CDDH (6–8 décembre 2016) [CDDH\(2016\)R86](#)
- Rapport de la 2<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC (8–10 novembre 2016) [DH-SYSC\(2016\)R2](#)
- Rapport de la 2<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I (19–21 octobre 2016) [DH-SYSC-I\(2016\)R2](#)
- Rapport de la 1<sup>ère</sup> réunion du DH-SYSC-I (29 juin – 1<sup>er</sup> juillet 2016) [DH-SYSC-I\(2016\)R1](#)
- Rapport de la 85<sup>e</sup> réunion du CDDH (15–17 juin 2016) [CDDH\(2016\)R85](#)
- Rapport de la 1<sup>ère</sup> réunion du DH-SYSC (25–27 avril 2016) [DH-SYSC\(2016\)R1](#)
- Rapport du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention européenne des droits de l'homme [CDDH\(2015\)R84](#)  
[Addendum I](#)
- Déclaration de Bruxelles [CDDH\(2015\)004](#)
- Déclaration de Brighton [CDDH\(2012\)007](#)
- Déclaration d'Izmir [CDDH\(2011\)010](#)
- Déclaration d'Interlaken [CDDH\(2010\)001](#)
- Déclaration de Rome
- Décisions adoptées lors de la 1252<sup>e</sup> réunion des Délégués des Ministres sur le rapport du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention européenne des droits de l'homme (30 mars 2016) [DH-SYSC\(2016\)009](#)
- Mandat du Comité d'experts sur le système de la Convention européenne des droits de l'homme (DH-SYSC) pour 2016–2017 [DH-SYSC\(2016\)003](#)

**Point 2 :      **Travaux sur le processus de sélection et d'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme****

Documents de travail

- Projet de rapport révisé sur le processus de sélection et d'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme en vue de la 4<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I  
*(préparé par le Président et le Secrétariat)*

[DH-SYSC-I\(2017\)020](#)
- Tableaux sur la reconnaissance des états de service en tant que juge à la Cour européenne des droits de l'homme  
*(préparé par le Secrétariat)*

[DH-SYSC-I\(2017\)018](#)
- Sélection des candidats pour l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme : procédure et critères de sélection dans les Etats membres  
*(préparé par le Secrétariat)*

[DH-SYSC-I\(2017\)017](#)

Principaux documents de référence

***Travaux actuels***

- Recherche sur les procédures de nomination des juges aux plus hautes juridictions nationales par les parlements nationaux

[DH-SYSC-I\(2017\)021](#)
- Contribution présentée en vue de la 4<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I

[DH-SYSC-I\(2017\)019](#)
- Echange des vues avec M. John Murray, Président du Panel consultatif d'experts sur les candidats à l'élection de juges à la Cour européenne des droits de l'homme

[DH-SYSC-I\(2017\)016](#)
- Avis juridique de la Direction du Conseil juridique et du droit international public

[DH-SYSC-I\(2017\)015](#)
- Contribution présentée en vue de la 3<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC

[DH-SYSC-I\(2017\)013](#)
- Contribution de la Cour européenne des droits de l'homme

[DH-SYSC-I\(2017\)011](#)
- Contributions en vue de la 3<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I

[DH-SYSC-I\(2017\)009REV](#)
- Contributions en vue de la 2<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I

[DH-SYSC-I\(2016\)005 REV](#)
- Echange de vues avec M. Wojciech SAWICKI, Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, lors de la 2<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I (Compte-rendu préparé par le Secrétariat)

[DH-SYSC-I\(2016\)008](#)
- Informations concernant les diverses opinions et expériences au regard des processus de sélection nationale des candidats pour le poste de juge à la Cour et d'élection des juges de la Cour

DH-SYSC-I(2016)006  
Restreint
- Dispositions pertinentes relatives à d'autres juridictions internationales ou régionales

[DH-SYSC-I\(2016\)004](#)
- Observations de la Cour sur le rapport du CDDH sur l'avenir à long terme du système de la Convention

[#5281071](#)

## DH-SYSC-I(2017)R4

### Documents de travail des réunions précédentes

- Document de travail en vue de la 3<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I [DH-SYSC-I\(2017\)010](#)
- Document de travail en vue de la 2<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I [DH-SYSC-I\(2016\)007](#)
- Document de travail en vue de la 1<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I [DH-SYSC-I\(2016\)003](#)

### Rapports de réunions

- Rapport de la 87<sup>e</sup> réunion du CDDH (6–9 juin 2017) [CDDH\(2017\)R87](#)
- Rapport de la 3<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC (10–12 mai 2017) [DH-SYSC\(2017\)R3](#)
- Rapport de la 3<sup>e</sup> réunion du DH-SYSC-I (27 février – 1<sup>er</sup> mars 2017) [DH-SYSC-I\(2017\)R3](#)

### ***Travaux antérieurs***

- Lignes directrices du Comité des Ministres concernant la sélection des candidats pour le poste de juge à la Cour européenne des droits de l'homme [CM\(2012\)40-final](#)  
[CM\(2012\)40-addfinal](#)
- Etude comparative sur la reconnaissance des états de service en tant que juge à la Cour européenne des droits de l'homme [DD\(2013\)1321](#)

### CDDH

- Rapport du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention européenne des droits de l'homme [CDDH\(2015\)R84 Addendum I](#)
- Rapport du CDDH sur le réexamen du fonctionnement du Panel consultatif d'experts sur les candidats à l'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme [CDDH\(2013\)R79 Addendum II](#)
- Contributions présentées dans le cadre des travaux du GT-GDR-F [DH-SYSC-I\(2016\)001](#)
- Compilation des informations présentées dans le cadre des rapports nationaux sur la mise en œuvre de la Déclaration de Brighton [DH-SYSC-I\(2016\)002](#)

### Panel consultatif d'experts sur les candidats à l'élection des juges à la Cour

- Troisième rapport d'activités du Panel consultatif d'experts sur les candidats à l'élection de juges à la Cour (2016-2017) [Panel consultatif \(2017\)2](#)
- Deuxième rapport d'activités du Panel consultatif d'experts sur les candidats à l'élection de juges à la Cour (2014–2015) [Panel consultatif \(2016\)1](#)
- Rapport d'activités du Panel consultatif d'experts sur les candidats à l'élection des juges à la Cour (2010–2013) [Panel consultatif \(2013\)12 FR](#)

Assemblée parlementaire

- Procédure d'élection des juges à la Cour européenne des droits de l'homme – Document d'information préparé par le Secrétariat de l'Assemblée parlementaire – Commission sur l'élection des juges à la Cour
  
- Tableau de bord de la procédure d'élection dans chaque pays – Document d'information préparé par le Secrétariat de l'Assemblée parlementaire – Commission sur l'élection des juges à la Cour

[AS/Cdh/Inf\(2017\)01](#)

**Point 3 :      Organisation des travaux futurs**

\*      \*      \*